

محمد تقی سیاه پوش

## یادگاری از انارک

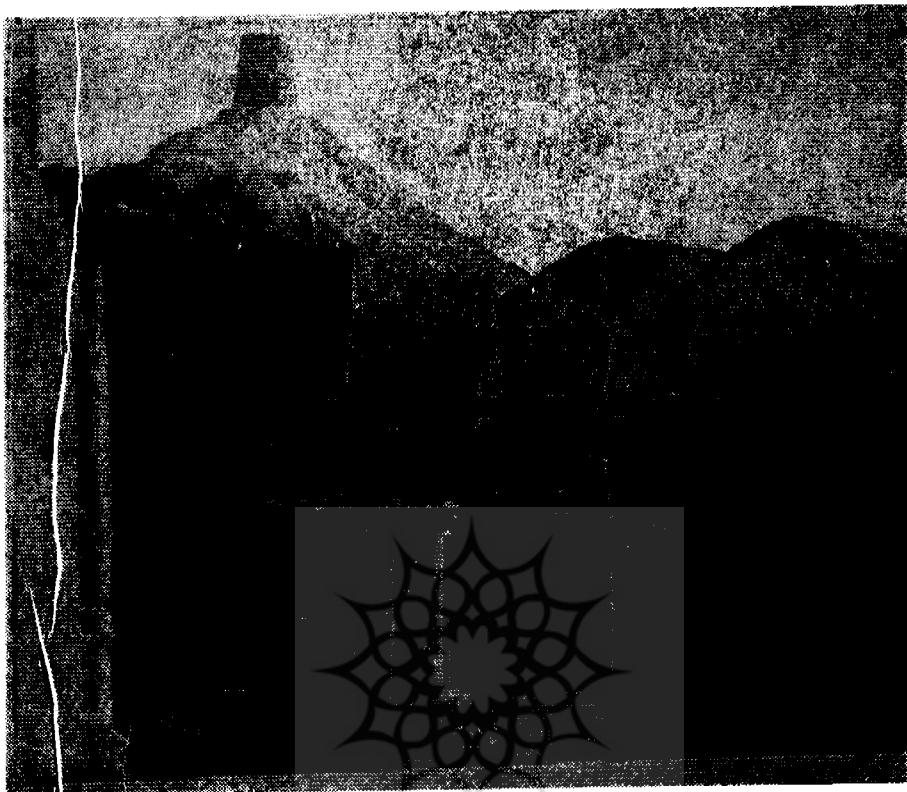
انارک قریب‌ای است در کویر مرکزی ایران ، که در حدود چهل و پنج کیلومتری مشرق نائین واقع شده ، و مانند همه آبادی‌های کویری از جهات عدیده جالب و شایان مطالعه میباشد . مثلاً این یک شوال بسیار مهمی است که آیا حدود انارک همیشه مانند امر وذ خشک و بی آب بوده و یا در گذشته نه چندان دور ، رطوبت بیشتری داشته است ؟ هم چنین است مسئله قدمت این آبادی که مسلمًا با مسئله آب و هوا بی ارتباط نیست ، و خصوصیات لهجه ، فولکلور ، معتقدات و مرامی محلی .

انارک در وسط یک ناحیه معدن خیز کویر واقع شده و نگارنده از آذرماه سال ۱۳۱۶ شمسی قریب دو سال بعد عنوان شمیمیست در آنجا کارمی کردم . از بدو ورود این قریه را از حیث خصوصیات زیستی و اخلاقی مردم که جمله از نیکانند ، و از حیث نوع معماری جالب یافتم : و با اطمینان می‌توانم بگویم که ایام اقامت در انارک از شیرین ترین روزهای عمر من بود . در زمینه معماری ، صرف نظر از حصاری که مردم بدور قریه کشیده بودند و برج‌های دیده بانی متعددی که بر بالای تپه‌ها ساخته بودند و حکایت از ناامنی‌های اواخر دوران قاجاریه می‌کرد ، و صرف نظر از گنبدهای خشتی و بادگیرهای زیبا و صدهای مصفائی که از ویژه‌گی‌های معماری کویری هستند ، چیزی که از همان نگاه اول توجه مرا جلب کرد بنایی بود که در وسط میدانگاه کوچکی در محل تقاطع دو کوچه قرار داشت . این بنا شکل یک نیم ستون هشت ضلعی را داشت بارتفاع تقریبی یک مترا و بیست و بقدر تقریبی یک‌متر که بر روی یک پایه سنگی بارتفاع تقریبی ۳۰ سانتی‌متر قرار داشت و از آجر اعلا و بسیار محکم و زیبا ساخته شده بود . تو پر بود و هیچ‌گونه دریچه یا منفذی نداشت و سطح بالائی آن صاف و هموار بود .

در مقابل این پرسش که این بنا چیست و برای چه ساخته شده یا هیچکس جواب درستی نمیداد بطوری که گوئی در این زمینه رازی نهفته بود که از اشاری آن به بیگانگان ، و یا شاید فقط به «متجددين» ، اکراه داشتند . می‌گفتند سابق در چهار راه های دیگری از قریه نیز چنین بناءهایی بوده که بتازگی خرابشان کرده‌ایم . اتفاقاً همین یکی را هم باندک‌فاصله خراب کرده‌ند.... ولی خوشبختانه من در همان اوایل و دود عکسی از آن تهیه کرده بودم .

\* \* \*

استاد حبیب یمامی غزل معروفی دارند بمطلع «به جستجوی ورق پاره نامه‌ای دیروز جو روزهای دیگر عمر خود هبا کردم » که در حقیقت زبان حالم همه اهل کتابی است که ضمن نابسالانهای دیگر بایگانی درستی هم ندارند . من هم بمصادق همان احوال سال ها بود که آن عکس را گم کرده بودم ولی اخیراً ضمن یک خانه تکانی با یکدنبیا مسرت بازش یافتم و



نیم ستون هشت ضلعی در میدانگاه کوچکی از قریه آثارک بسال ۱۳۱۶ شمسی .  
بر بالای تپه یک برج دیده بانی است

بسم آمد که مجدداً بنحوی دفن گردد و مضمون آن برای همیشه ندیده بماند . لذا عکس  
بر بور را با اندک توضیحی تقدیم میدارم تا در مجله ینما چاپ شود که قطعاً زمانی از نظر اهل  
علم در حد خود مقتنم خواهد بود .

\* \* \*

مطلوب مهم درباره این بنا البته عبارت از مبنای تاریخی و نیز مفهوم فرهنگی آن در  
زمان حاضر است .

آقای سید محمد تقی مصطفوی استاد باستان‌شناسی ضمن مقاله‌ای تحت عنوان « آثار  
سنن پیش از اسلام در اماکن متبرک اسلامی ایران » مینویسد :

« ... در بعضی ابنیه اسلامی ایران در وسط صحن یا محوطه آن سکو و یا پایه‌ای برای  
جای افروختن آتش بنا می‌نمایند و ضمن انجام مراسم مذهبی بر فراز آنها آتش می‌افروزند .

\* نشریه انجمن فرهنگ ایران باستان مورخه شهر یور ماه ۱۳۴۷

اینگونه سکوها و یا پایه‌ها که عموماً به صورت هشت ضلعی و احیاناً مدور ساخته شده است بنام کلک خوانده می‌شود و کسانی که بوضع آبادیها و روتنهای دور و نزدیک یزد و کرمان آشنا هستند اظهار میدارند که احداث این گونه کلک‌ها در تکیه‌ها و حسینیه‌ها و حتی در محل تقاطع بسیاری از کوچه‌های آبادی‌های آن نواحی امری معمول و متداول است.

بنا بر این قول باید نیم ستون انارک را یادگاری از دوران زردشتیگری در ایران دانست، ولی با این حال مسئله‌ای که در بالا طرح شد یعنی مبنای تاریخی و مفهوم فرهنگی بنا هم چنان مجهول باقی می‌ماند. توضیح اینکه هنوز جای این سوالات باقیست که آیا این بنا یک ابتکار زردشتی بوده و یا دین زردشت نیز آنرا از یک آئین باستانی تری بارث برده است؟ و نیز آیا علت بقا و دوام این بنا که حسینیه‌ها و تکایا که محل سوگواری هستند چیست؟ هم چنین آیا بنای این آثار در محل تقاطع کوچه‌ها چه معنائی دارد؟ و یا ببارت دیگر آیا امروزه نقش فرهنگی آنان در اجتماعات مر بوطه چیست؟ و بالاخره آیا این بناهای جرا غالباً بصورت هشت ضلعی ساخته شده‌اند؟

\* \* \*

در باره مجموع مسائل بالابعنوان یک پیشنهاد آزمایشی باید بگوئیم که باحتمال قوی نیم ستون مورد بحث نمودار سمبولیک درخت زندگی است - «درختی» که خودیک سمبول خیلی باستانی است و با معتقدات و مرام ملل بسیاری عجین است.

بررسی مسئله زمان و مکان پیدایش سمبولیزم درخت زندگی و چگونگی گسترش جهانی آن ما را با پاره‌ای از غواص علم انسان شناسی مواجه می‌سازد که تا بحال هم چنان مبهم و لایحل مانده‌اند. در عین حال این نکته شایان تذکر است که مسائل غامض مزبور در پرتو دانشی که امروزه درباره جغرافیای باستانی آذربایجان ایران دردست است باسانی قابل حل می‌باشد ولی طبعاً طرح آن مستلزم مقدمات بسیار است. لذا عجالتاً همین قدر باید بگوئیم که باحتمال قریب به یقین نمونه اولیه و سرچشمه‌اصلی همه درخت‌های زندگی جهان درخت و یسمپوییش اساطیر ایرانی است که «مادرهمه داروها و دستنی‌هاست» و در یک زمان خیلی باستانی در دریای «فرافرکرت» یعنی بحر خزر و سبع آن زمان قرارداشته است. احتیاج بکفتن ندارد که بدین طریق باید سمبولیزم مورد بحث را خیلی باستانی دانست، و در حقیقت گسترش بسیار وسیع آن درجهان امروزی هم نمودار و مؤید همین اصل است.

سمبولیزم درخت زندگی در فرهنگ ملل بصور بسیار کوناکونی خودنمایی می‌کند ولی باسانی میتوان یک ارتباط بنیادی را درین آنان تشخیص داد. من باب مثال سه نوع مختلف آنرا ذیلاً معرفی می‌کنیم:

۱- استعمال گران اروپائی قرون اخیر ضمن کشور گشائی‌های خود گاهی با اقوامی مواجه می‌شند که درختی را بعنوان نمودار زندگی قومی خود می‌شناختند بطوریکه قطع آن درخت موجب آن چنان افسردگی و دل مردگی مردم میگردید که آنان علاقه بزندگی را از دست میدادند و اجتماع مر بوطه از هم می‌پاشید و مضمحل می‌شد.

۲- در مجله «بررسی‌های تاریخی» مورخه فروردین - اردیبهشت ۱۳۵۰ ضمن مقاله‌ای

در باره داغستان قفقاز می‌بینیم که بنقال از ابوسعید گردیزی مینویسد: «... و به ده فرنگی سر بر درختی است که هیچ برندارد و هر چهارشنبه مردمان این شهر بیایند و از هر میوه بیاورند و بر آن درخت بیاویزند پس آنرا سجده کنند و قرمانها کنند.»

۳- در موقع عظمت روم در بیشه مقدسی در زدیکی‌های شهر مزبور بر کنار دریاچه نمی (Nemi) درختی بود که بواسطه کاهنی که از بر دگان می‌بود با شمشیر آغنه محافظت می‌شد.

در هر سه مورد بالا بدیعی پنتر می‌رسد که درخت مورد نظر نموداریک سر زمین بازور یعنی یک کشور است که طبعاً نمودار و صامن حیات ملت من بوشه نیز می‌باشد. ضمناً چنانکه ذلاً خواهیم دید درخت زندگی بر حسب تداعی مفهوم کشور تبدیل به درخت مراد با مقاهم وسیع آن می‌گردد و بالآخر ممکن است نمودار شخصی نیز قرار گیرد که مظاهر خبر و پر کت و یا مهر و وفا و یا تقوی و پرهیز کاری و با همه اینها بوده و در نتیجه نماینده خواسته‌های مردم است.

### \* \* \*

در باره سمیولیزم درخت درف هنگ ایرانی شرح بسیار ارزنده‌ای را در نظریه دانشکده ادبیات دانشگاه آذربایجان تبریز (شماره بهار سال ۱۳۵۳ ص. ۸۰) بقلم آقای دکتر جلال خالقی مطلق داریم که مینویسد: « در ایران پرستش درخت همیشه معمول بوده . بهترین نمونه آن سروکشمر و سروفر بوده است که ذکر آن تو سطح مورخین ایران و عرب آمده و مفصل ترین صورت آنرا ابوالحسن علی این زید بیهقی در تاریخ بیهقی آورده . در شاهنامه نیز سروکشمر که زردشت از بهشت آورد و در جلوی آتشکده کاشت تا شاهد دین آوردن گشتناسب باشد بقلم دقیق آمده . علاوه بر آن در میان تصاویر واستعارات شاهنامه درخت از همه ذبذبه‌تر و با بهت تر است و بکرات آدمی و اندیشه‌های او و رفتار و تک‌دارش به درخت ، ریشه ، تنه ، شاخ ، بگ ، گل ، بار ، سایه و قامت آن تشبیه می‌شود . نگاهی دقیق در این ایات نشان میدهد که در پیش این تشبیهات و استعارات شعری ، عقاید قدیمی دینی نسب بد درخت نهفته است . مثلاً ستایش درخت در پیت ذیر ریشه پرستشی آنرا نشان میدهد . سودا به کیکاووس در باره رفتن سیاوش به حرم و پذیرانی خواهان ازاو میتوید .

نمایش برند و نثار آورند      درخت پرستش بیزار آورند .

در شاهنامه از درختی نیز که از خون سیاوش روئیده و مردم آنرا ستایش می‌کرده‌اند

نام برده شده :

با بر اندر آمد درختی نز گرد	زخاکی که خون سیاوش بخورد
همی بوی مشک آمد از مهراو	نگاریده بر برگ ها چهر او
به دی مه نشان بهاران بدی	پرستشگه سوکواران بدی
یادگار چنان تعبیرات باستانی را امروزه در درخت‌های مرادی داریم که مردم بر شاخه‌های آنان دخیل می‌بندند . هم چنین بالاخص در مازندران درخت‌هایی را می‌بینیم که ضمن جنگل بر اندازی‌ها از جوراء و جفای تبی مصون مانده و گمین شده‌اند . این درخت‌ها که نام آنها چند اصله دور هم بوده و دیره کوچکی را تشكیل می‌دهند گاهی ریشه بتنای کم پری و گاهی جو پر راهه در پیهای خود دارند . تک درخت‌هایی از نوع همیسه بهار که خیلی کمی سدها است چنین در اینجا بود	

البر فیز شاعریه بیگرد، که مانند درختان مازنداں عنوز بایدارج و مقام معتمداتی امروزی آنها، یعنی نوع و مقدار توجهی که مردم باتان دارند، مورد تحقیق و بررسی محلی قرار گیرد. بقای درخت گردنگوئی در آذربایجان و دیگر قسمت‌های کشور نیز وجود دارد که مورد نزد و نیاز مردم و مسلمان سایان بررسی نه چه عمیق‌تر می‌باشد.

یاک: «بیمار جالب باستانی درباره درخت که امروزه فقط شبح ادآن باقیست عبارت از دسم «درخت قدر» است. در آذربایجان (ویا لااقل در قصبه زنوز پنجاه مال پیش) وقتیکه از کسی زیادی تعریف بکنند خوف سنجیت گاعی به طنز می‌گوید: «پس باید براش درخت قدر نشاند، و مسلمان باید این اصلاح را بیادگار زمانی دانست که بقدرتانی اشخاص لایق و خدستگاذار واقعاً درختی بنام «درخت قدر» می‌کاشته‌اند، و بدین طریق انسان از خود من پرسد که آیا درخت سروی که زردست بیاد دین آوردن و شتابس کاشت در حقیقت نوعی «درخت قدر» نمی‌بوده است؟

صوبت بیگری ارسپولیزم درخت را در «نحل» عای مراسم ماه محرم داریم. امروزه معروف شرین «نخل» نهای ایران در شهر یزد است که یکی از آنها واقع در میدان امیر خیام‌آقا در حدود ده تن وزن دارد. (روزنامه کیهان مورخه ۱۳ بهمن ۵۲ و ۲۶ بهمن ۵۲). این دستگاهها علی الرغم عنوان «نخل» به سرو شباهت دارند، و بدین طریق سروهای کاشم و فرمود را به خانه‌های می‌اورند. این شباهت مخصوصاً موقعی چشمگیر است که «نخل»‌ها را در پارچه سیاه که نمودار تجدید حیات است می‌پیچند.

از نظر معنا و مفهوم «نخل» در مراسم ماه محرم و جنبه شاعرانه آن ایيات زیر از آقای ادیب بر و مند جالب است. ایشان ضمن قصيدة غرائی بتعلیع:

«سرد گر که ایمان بر اه خدا شود پارسا مرد را رعنما»

سیگویند:

ددراین ده نوان بخشی جاودان بود جوی نو باوه مرتضی  
شجسته نهال همایون ثیر تناور درختی بهشتی صفا  
خراعنه سرو چمن زار دین فروزنده سرو سپهر عطا

احتیاج به گفتن ندارد که نخل «مراسم ماه محرم درحقیقت تعییه عینی تشییعات بالاست و در سمع «خراعنه سرو چمن زار دین» گوئی عیناً تصویر نخلی که بر فراز امواج جمعیت درحر کت باشد مجسم شده است.

\*\*\*

از مطالب آقان دکتر خالقی سبلق که بگذریم محقق ارجمند بیگری بنام ثرث لکل (C. Leclerc) شرح بسیار جالب و ارزشمند ای رادر باره «درخت زندگی» با تصاویر فراوان (در حدود ۱۵۰ قلمه) در شریه *Alts Islamicae* (مورخه ۱۹۳۷ اردانتگاه Ann Arbdr به نیکان) به چاپ رسانیده که نشان میدسد سبک مزبور در ضمن فرون و دهور چه شکل‌های

گوناگونی بخود گرفته است.\* اتفاقاً تعداد شایان توجیهی از این شکل‌ها در پارچه‌های ایرانی عهد ساسانی و بعداز آن منعکس است که آن پارچه‌ها بمناسبت همین نقش‌های مقدسی که داردند در کلیساها قدمی اروپا مورد استفاده قرار گرفته و در نتیجه تابحال محفوظ مانده‌اند.

یکی از شکل‌های درخت زندگی که در تصاویر مقاله ژرژ لکلن دیده می‌شود شکل یک ستون و یا نیم ستون است که بصور مختلف زینتی طرح شده است، تا حدی که اصطلاح «ستون جهان» (the World Column) مراد اصطلاح «درخت زندگی» می‌گردد.

تردیدی نیست که سمبولیزم ستون به صورتی که باشد نمودار تنہ درخت است که شکل آنرا بعنوان یک «صنم» در کنده کاری مقابل تاریخی کورانگون فارس دیدیم (مجله یافماشماره اسفند ماه ۵۴). ضمناً در هیچ‌کدام از تصاویر پارچه‌های ایرانی که ژرژ لکلن نقل می‌کند تصویری که عیناً شبیه نیم ستون اثار که باشد وجود ندارد ولی در پارچه‌ای که بقرن هفتم میلادی در اسکندریه باقته شده و ما تصویر آنرا ذیلاً نقل می‌کنیم شکلی که به نیم ستون اثار کشباخته کامل داردمشاهده می‌گردد. مقاله ژرژ لکر مخصوصاً ارتباط «ستون جهان» را با «چرخ آفتاب» که در غالب تصاویر دارای هشت پره می‌باشد منعکس می‌کند و بدین طریق خیلی جالب است که هر دو نیم ستون نامبرده، یعنی هم از آن اثار و هم از آن اسکندریه، هشت ضلعی هستند. حرمت عدد هشت در «هشتی»‌های معماری سنتی ایران نیز بصورت دلانهای دخولی هشت ضلعی خودنمایی می‌کند.



(تصویر درخت زندگی از  
یک پارچه بافت اسکندریه  
بقرن هفتم میلادی)

\* مارونوشتی از این مقاله را در سال‌های پیش تهیه کرده و بعداً گم کرده بودیم. اخیراً فتوکپی آنرا که امروزه طبعاً کمیاب است جناب آفای جابر عنصری از یکی از موزه‌های لندن تهیه کرده و برای ما فرستادند. لذا باید این فرم استفاده کرده از حضور ایشان تشکر بکنیم. توفیق‌هر چه بیشتر ایشان را در راه بسط معرفت از درگاه خداوندی خواهانیم.

در بالای نیم ستون اسکندریه‌ای دو برادر دوقلو که هویت آنها با اساطیر یونانی مربوط است ایستاده‌اند بطوریکه گوئی قائم بر درخت زندگی بوده و در عین حال حافظ و نگهبان آن نیز هیباشند. ضمناً نیم ستون مزبور بواسطه ملائک‌هایی که در در طرف آن قراردارند حراس است میشود و در پهلوهای آن دو گاو را برای قربانی می‌آورند. اما در نیم ستون انارک هیچ‌گونه علامت و آثاری که حاکی از قربانی کردن و یا حتی افروختن آتش باشد مشاهده نمیشود و در نتیجه معنا و مفهومی که این بنا عملاً در اجتماع انارک داشته همچنان مجهول باقی میماند. لذا ناچار به شرحی که از آقای مصطفوی نقل شد برمیگردیم و از خود میپرسیم که آیا علت واقع بودن نیم ستون‌های مورد بحث در تکیه‌ها و حسینیه‌ها چیست؟

تردیدی نیست که واقع بودن بنای مزبور در تکایا و حسینیه‌ها حاکی از نوعی ارتباط آنها با مراسم سوکواری درازمنه باستانی است و در نتیجه طبیعاً این سؤال پیش می‌اید که آیا مبنای ارتباط درخت زندگی با مراسم سوکواری در ازمنه قبل از اسلام چه بوده است؟ در پاسخ این سؤال در هله اول درخت سوکواری سیاوش در زمان‌های افسانه‌ای بخار می‌اید، ولی سرگذشت سیاوش از نظریک پدیده تاریخی دارای آن چنان اهمیت و نفوذی نیست که توانسته باشد موجب پیدایش و بقا و دوام تا این حد طولانی سمبولیزم مورد بحث گردد. ضمناً سوکواری برای خداوند گیاهان یکی از وجوده معروف مراسم بابل و مصر و یونان باستان می‌باشد و یگانه توضیح قانون کننده‌ای که برای پیدایش مراسم مزبور میتوان قائل شد عبارت از خشک سالی‌های مهم و ممتدی است که موجب این امر شده است. بدین ترتیق علی‌الاصول باید پیدایش این رسم را در ایران نیز که درخت زندگی سمبل سوکواری باشد می‌بینی بر خشک سالی‌های مهم باستانی دانست، خشک سالی‌هایی که با اختلال قوی همه آسیای جنوبی غربی را شامل می‌شده و خیلی باستانی تر از سیاوش و کیاوس و یا زردشت بوده است، گواینکه نتیج قرائتی با اختلال قریب بیقین خود زردشت نیز دریک زمان خشک سالی ظهور کرده است. اعلت بنا، دوام مراسم‌مزبور را درازمنه بعدی‌تر نیز بساید در استمرار احتیاج زمان دانست، بطوریکه گریه کردن برای باران درمه آتیست.

نمی‌توانست این نسبت است.

